

Messaggio relativo ai trattati con la CEE

Dato che la stesura definitiva, a Bruxelles, dei testi dei trattati, protocolli ecc. non è ancora terminata, la pubblicazione del messaggio e dei rispettivi allegati nel *Foglio federale* potrà presumibilmente avvenire soltanto in ottobre. Facciamo pertanto appello alla comprensione dei nostri abbonati. Il messaggio può essere ordinato gratuitamente dagli abbonati mediante richiesta al Servizio giuridico della Cancelleria federale.

Berna, 12 settembre 1972.

Cancelleria federale

Esportazione d'energia elettrica

Il Dipartimento federale dei trasporti, delle comunicazioni e delle energie ha rinnovato alla *Aarewerke AG*, in Aarau, l'autorizzazione d'esportare, a destinazione della *Rheinisch-Westfälische Elektrizitätswerk AG*, in Essen, l'energia prodotta nella centrale di Klingnau. L'esportazione soggiace al diritto di prelazione in favore di tre aziende elettriche nazionali.

L'autorizzazione vale dunque ora sino al 31 dicembre 1981.

Berna, 7 settembre 1972.

Ufficio federale dell'economia energetica

Pubblicazioni dei dipartimenti e d'altre amministrazioni della confederazione

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1972
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	37
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.09.1972
Date	
Data	
Seite	248-248
Page	
Pagina	
Ref. No	10 110 715

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.